

# IN PALMA

A LOVESTYLE MAGAZINE  
MADE IN MALLORCA



# LOBBIES DE HOTEL

Las recepciones de varios establecimientos hoteleros de Palma son algo más que una simple área en la que hacer el *check-in*.

texto I.P.

Si damos por cierto que la primera impresión es la que cuenta, cada vez más hoteles de Palma pueden estar satisfechos de crear en sus huéspedes, cansados después del largo viaje, **una sensación de bienestar y belleza al cruzar las puertas de la calle y penetrar en su interior.**

Algunos de estos hoteles urbanos se encuentran en antiguos palacetes centenarios, de los que han mantenido buena parte de aquella esencia de antaño, conservando detalles arquitectónicos como la piedra de marés en las paredes, los patios con suelos de piedra, los grandes arcos y bóvedas, e incluso algún pozo antiguo. **Los hay que, con gusto y atrevimiento, han combinado estos elementos con otros más contemporáneos** como sofás de diseño, obras de arte de artistas locales e internacionales, luces de neón... No faltan los establecimientos de obra nueva, cuidada hasta el más mínimo detalle, ni los que se abren al mar desde sus inmensas vidrieras. Sean como sean, todos buscan dejar huella y la mejor impresión en sus clientes.

## HOTEL LOBBIES

The receptions of several of Palma's hotel establishments are rather more than a simple space where you check in.

If we believe that first impressions count, more and more hotels in Palma can be satisfied at creating a feeling of wellbeing in their guests, who arrive tired after a long journey, as they cross the threshold from the street and penetrate the interior.

Some of these urban hotels are in palaces that are hundreds of years old, in which much of that period essence has been maintained, conserving architectural details like their sandstone walls, large arches and

vaults, and even the old ancient well. **Some have boldly and tastefully combined these features with other, more contemporary elements**, like designer sofas, artworks by local and international artists, neon lights... There is no lack of newly-built establishments, where care is taken over everything down to the smallest detail, or hotels that open up to the sea from immense windows. Whatever the case, they all seek to make a mark and leave the very best impression on their guests.

## HOTELLOBBYS VOM FEINSTEN

Die Rezeptionen einiger Palmesaner Hotels sind viel mehr, als ein simpler Check-In-Bereich.

Bekanntlich ist der erste Eindruck der beste. In Palma können sich immer mehr Hotels daher glücklich schätzen, da sie den müden Gästen, die nach einer langen Reise **das Foyer** durchschreiten, **ein Gefühl von Wohlbefinden und erlesener Schönheit vermitteln.**

Einige Stadthotels befinden sich in alten, hundertjährigen Palais, die sich ihren ursprünglichen Charme sowie zahlreiche architektonischen Elemente, wie Wände aus Marés-Stein, Innenhöfe mit Kopfsteinpflaster, große Bögen und Gewölbe oder alte Brunnen bewahrt haben. **In einigen Hotels hat man diese Elemente mit geschmackssicherer Kühnheit mit modernen Ingredienzien kombiniert**, u.a. mit Designer-Sofas, Werken einheimischer und internationaler Künstler oder Neonlicht. Darüber hinaus gibt es mit viel Liebe zum Detail neu errichtete Hotels oder Hotels, deren riesige Panoramafenster sich zum Meer hin öffnen. Wie auch immer, alle Hotels setzen darauf, den besten ersten Eindruck und schöne Erinnerungen bei ihren Gästen zu hinterlassen.





Es Princep

kvd creative

